

Antrag um Beitragsgewährung für Seniorenclubtätigkeit und/oder Ferienaufenthalte für das Jahr

laut Artikel 20/bis des Landesgesetzes vom 30. April 1991, Nr. 13

Die Stempelmarke von 16,00 Euro aufkleben oder

Daten zur Stempelmarke angeben:

Ausstellungsdatum

Seriennummer

Die Verpflichtungen für die Ent-
richtung der Stempelmarke wurden erfüllt
und die Stempelmarke wird ausschließlich
für dieses Ansuchen verwendet.
Das Original der entwerteten Stempelmarke
ist für eventuelle Kontrollen von Seiten der
zuständigen Ämter aufzubewahren.

STEMPELFREI laut D.P.R. vom 26. Oktober 1972, Nr. 642, Tabelle "B":

- Punkt 16 (öffentliche Körperschaft)
- Punkt 27 bis (Onlus)
- Gv.D. 117/2017 in geltender Fassung Art. 82, Abs. 5 und Art. 104,
Abs. 1 (Körperschaften des dritten Sektors)

An

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

24. Abteilung Soziales

24.2 Amt für Senioren und Sozialsprengel

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1

39100 Bozen (BZ)

Tel. 0471 41 82 50

E-mail: amt.senioren@provinz.bz.it

www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft

PEC: senioren.anziani@pec.prov.bz.it

Der/Die Antragsteller/in

Familienname Vorname

Geburtsort Provinz Staat

Geburtsdatum Geschlecht männlich weiblich

Wohnhaft in PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon E-Mail

Steuernummer

Gesetzliche/r Vertreter/in der Institution

Rechtssitz: PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon

Internetseite

Verwaltungssitz: PLZ Ort Provinz

Straße / Platz Nummer

Telefon

MwSt.Nr

St.Nr

IBAN

Zuständige Person

Telefon E-Mail

Gegenstand des Ansuchens: Gewährung eines Beitrages für Seniorenclubtätigkeit und/oder Ferienaufenthalte für das Jahr 2026

Auszahlung eines Vorschusses über 50% des gewährten Beitrages JA NEIN

(vorwiegende Tätigkeit angeben)

- Tätigkeit der Seniorenclubs
- Ferienaufenthalte

Die Mitteilungen sollen in folgender Sprache und an folgende Adresse geschickt werden:

- Italienisch
- Deutsch
- Rechtssitz
- Verwaltungssitz

E-Mail oder PEC

Verschiedene Informationen (im Falle öffentlicher Körperschaften nicht auszufüllen)

- im nationalen Register des dritten Sektor (RUNTS) eingetragen
- im Landesverzeichnis der Vereine zur Förderung des Gemeinwesens eingetragen
- im Nationalen ONLUS-Register (Körperschaftsregister ohne Gewinnabsicht) eingetragen

Erklärungen und andere Hinweise

gemäß Artikel 47 des D.P.R. Nr. 445/2000

die Mehrwertsteuer (IVA) für die den Beitrag betreffenden Ausgaben

- nicht abzugsfähig
- im vollen Ausmaß abzugsfähig
- teilweise abzugsfähig zu % ist.

Ausgaben

Anzahl der angemieteten Lokale Nettofläche m²

Vermieter

Nutzung der Lokale pro Woche (Stunden)

Lokale gemeinsam benützt mit

Clubsitz und Organisation

Art der Ausgabe	2025 Abschluss Euro	2026 Voranschlag Euro
Miete (ohne Kondominiumsspesen)
Kondominiumsspesen und Heizung
Reinigung Lokale (Reinigungsmaterial oder Reinigungsfirma)
Strom, Wasser und Gas
Telefon
Postspesen
Büromaterialkosten
Zeitungen, Zeitschriften und Bücher
Versicherungen
Gebühren (inklusive IRAP)
Bankspesen (ausgenommen Passivzinsen)
Instandhaltungsarbeiten bis zu € 2.500,00 insgesamt
Ankäufe bis zu € 2.500,00 insgesamt
Miete Ausrüstung
Weiterbildungsinitiativen
Andere Spesen (jede einzelne Position genau angeben)
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
Insgesamt		

Kulturelle, sportliche und Freizeitaktivitäten

Art der Ausgabe	2025 Abschluss Euro	2026 Voranschlag Euro
Organisationsspesen
Saalmieten
Honorare der Referenten für Vorträge und sportliche Aktivitäten
Ankauf von Lebensmitteln
Andere Spesen (angeben, welche)
.....
.....
.....
.....
Insgesamt		

Ausflüge (ausgenommen die Spesen für Touren und Ferienaufenthalte)

Art der Ausgabe	2025 Abschluss Euro	2026 Voranschlag Euro
Reisespesen für Ausflüge von einem Tag
Spesen für die freiwilligen Helfer
Insgesamt		

Summe der Ausgaben für Clubsitz, Aktivitäten und Ausflüge

--	--	--

Ferienaufenthalte

Art der Ausgabe	2025 Abschluss Euro	2026 Voranschlag Euro
Ferienaufenthalte
Insgesamt		

Alter der Mitglieder

	Frauen	Männer
bis zu 60 Jahren
von 61 bis 69 Jahren
von 70 bis 79 Jahren
über 80 Jahren
Insgesamt		

Einnahmen

Art der Einnahme	2025 Abschluss Euro	2026 Voranschlag Euro
a) Mitgliedsbeiträge
b) Spenden von öffentlichen oder privaten Körperschaften (Gemeinde, Banken, usw.)
.....
c) Vergütungen für Veranstaltungen, Festen, Kursen, usw.
d) Vergütungen für Ausflüge
e) Vergütungen für Erholungsaufenthalte
f) Öffentliche Beiträge im Sinne anderer Gesetze *		
Landesgesetze (angeben, welche)
.....
Andere öffentliche Einnahmen (specificare quali)
.....
E.S.F. - Europäischer Sozialfond
.....
g) Andere Einnahmen (angeben, welche)
.....
Gesamtsumme Einnahmen		
Überschuss des Vorjahres
Gewährter Beitrag für Sitz, Aktivitäten und Ausflüge
Erwarteter Beitrag für Sitz, Aktivitäten und Ausflüge (40%)
Gewährter/erwarteter Beitrag für Ferienaufenthalte (9 € pro Tag für Senioren ab 70 Jahren)
Insgesamt		

* In Bezug auf Art. 15 (andere Finanzierungen) erklärt die Körperschaft sich mit (Amt Gemeinde oder Provinz, E.S.F.)

.....

für mögliche Finanzierungen in Verbindung gesetzt zu haben und verpflichtet sich außerdem, das Amt über weitere Beitragsansuchen zu informieren, die nach Abgabe der vorliegenden Erklärung bei der Landesverwaltung oder anderen Körperschaften eingereicht werden.

Anlagen:

- a) beglaubigte Abschrift des **Statutes** und des **Gründungsaktes** (falls das Ansuchen das erste Mal eingereicht wird oder wenn dieselben Änderungen und Ergänzungen erfahren) **oder**
 - b) beglaubigte Abschrift des Statutes und des Gründungsaktes wurde bereits dem Amt übermittelt;
 - c) kurzen, mit statistischen Daten versehenen Bericht über die im Vorjahr abgewickelte Tätigkeit;
 - d) kurzen Bericht über die programmierte Tätigkeit für das laufende Jahr;
 - e) Erklärung über die Vorsteuereinbehaltungspflicht von 4% gemäß Art. 28 des DPR vom 29. September 1973, Nr. 600 (IHRES, ex IRPEG);
 - f) CUP-Code - Kopie der CUP-Anfrage beilegen (gilt nur für öffentliche Körperschaften)
- Der/Die Gesuchsteller/In ist darüber informiert, dass unvollständige und der Wahrheit nicht entsprechende Angaben im Sinne des Art. 76 des D.P.R. 445/2000 strafrechtlich verfolgt werden können und dass die unrechtmäßig erhaltenen Beiträge rückerstattet werden müssen.
- Erklärt, in Kenntnis der strafrechtlichen Verantwortung gemäß Art. 55, Absatz 2 des GvD. Nr. 231/2007 (Dekret zur Bekämpfung der Geldwäsche), im Falle fehlender oder unwahrer Erklärungen, dass der wirtschaftliche Eigentümer¹ im Sinne des GvD. Nr. 231/2007 folgendes Subjekt/folgende Subjekte ist/sind:

Nachname und Vorname

geboren in

Provinz

am

Steuernummer

¹ Zur Ermittlung des wirtschaftlichen Eigentümers von Vereinen, Stiftungen und anderen privaten Einrichtungen, die Rechtspersönlichkeit durch die Eintragung in das Register der Juristischen Personen erlangen, wird auf Art. 20 Absatz 4 des GvD. Nr. 231/2007 verwiesen. Der wirtschaftliche Eigentümer ist der Gründer, sofern er lebt, die Begünstigten, sofern identifiziert oder leicht identifizierbar, die Inhaber von Vertretungs-, Verwaltungs- oder Leitungsbefugnissen. Zur Ermittlung des wirtschaftlichen Eigentümers von Körperschaften, die keine Kapitalgesellschaften, Trust oder private juristischen Personen sind, wie Vereine ohne Rechtspersönlichkeit usw., wird auf Art. 20 Absatz 1, des GvD. Nr. 231/2007 verwiesen. Der wirtschaftliche Eigentümer ist die natürliche(n) Person(en), der/denen das direkte oder indirekte Eigentum oder die Kontrolle an der Körperschaft letztlich zuzurechnen ist. Falls sich anhand dieses Kriteriums der wirtschaftliche Eigentümer nicht ermitteln lässt, gilt als wirtschaftlicher Eigentümer die natürliche(n) Person(en), die die Kontrolle über die Mehrheit der ausübenden Stimmen in der ordentlichen Vollversammlung hält/halten, oder die natürliche(n) Person(en), die die Kontrolle über eine ausreichende Anzahl von Stimmen hält/halten, um einen beherrschenden Einfluss in der ordentlichen Vollversammlung auszuüben, oder die natürliche(n) Person(en), die aufgrund des Bestehens besonderer vertraglicher Bindungen einen beherrschenden Einfluss ausübt/ausüben. Lässt sich der wirtschaftliche Eigentümer auch anhand dieser Kriterien nicht eindeutig ermitteln, so gilt als wirtschaftlicher Eigentümer die natürliche(n) Person(en), die die gesetzliche Vertretung, die Verwaltung oder die Geschäftsführung der Gesellschaft innehat/innehaben.

HINWEIS

Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679
Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen.

E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it; PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it.
Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO - Data Protection Officer) sind folgende:
E-Mail: dsb@provinz.bz.it, PEC: rpd.dsb@pec.prov.bz.it.

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung öffentlicher Gewalt oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist:

<http://www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/soziales/beitraege/beitraege-an-oeffentliche-und-private-soziale-koerperschaften.asp>

Ort und Datum

Unterschrift

.....

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

.....
digitale Unterschrift oder leserliche Unterschrift
des/der gesetzlichen Vertreters/in und Stempel der Körperschaft

Im Sinne von Art. 38 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, wurde die vorliegende Erklärung:

- in meiner Anwesenheit
(Name des/der Beamten/Beamtin der Provinz) unterzeichnet
- mit Post, E-Mail, PEC oder durch eine verantwortliche Person mit der Kopie des folgenden gültigen Dokumentes vorgelegt oder versandt:
 Identitätskarte Reisepass Führerschein
(das Dokument muss mit Foto und Stempel oder gleichwertigem Kennzeichen versehen und von einer öffentlichen Behörde ausgestellt worden sein)

Für Informationen:

Doris Lanznaster - Tel. 0471/418258 - doris.lanznaster@provinz.bz.it Valeria

Ferrarese - Tel. 0471/418254 - valeria.ferrarese@provinz.bz.it

Diana Zucal - Tel. 0471/418260 - diana.zucal@provinz.bz.it

Geplante Tätigkeiten für das Jahr 2026

Feste, Feiern

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Kulturelle Tätigkeit (z.B. Vorträge, Filme) Themen angeben

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Sportliche Tätigkeit (z.B. Schwimmen, Gymnastik)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Ausflüge für einen Tag (Ausflugsziele angeben)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Durchgeführte Tätigkeiten im Jahr 2025

Beschreibung der durchgeführten Tätigkeit	Datum	Anzahl der Teilnehmer
Feste, Feiern		
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
 Kulturelle Tätigkeit (z.B. Vorträge, Filme) Themen und Referenten angeben		
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
 Sportliche Tätigkeit (z.B. Schwimmen, Gymnastik)		
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
 Ausflüge für einen Tag (Ausflugsziel angeben)		
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□
.....	□□ . □□ . □□□□

Ferienaufenthalte

Geplante Ferienaufenthalte für das Jahr 2026

Ort des Aufenthaltes	Dauer des Aufenthaltes	Anzahl der Teilnehmer <i>ab 70 Jahren</i>
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen

Durchgeführte Ferienaufenthalte im Jahr 2025

Ort des Aufenthaltes	Dauer des Aufenthaltes	Anzahl der Teilnehmer <i>über 70 Jahren</i>
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen
.....	Tage	Personen

Körperschaft: mit Sitz in:

Anwesenheitsregister der ehrenamtlichen Mitarbeiter

Mitarbeiter:

Tätigkeit	Ehrenamtlich geleistete Stunden / Jahr <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>												
	Jänner	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Gesamt
Gesamt													

Der Unterfertigte erklärt, ehrenamtliche Tätigkeiten durchgeführt zu haben, für die kein Entgelt bezahlt wurde.

Ort und Datum

Unterschrift des Ehrenamtlichen

leserliche Unterschrift des/der gesetzlichen Vertreters/in und Stempel

.....

.....

.....

Erklärung (im Falle öffentlicher Körperschaften nicht auszufüllen)

Der/Die Unterfertigte als

- Inhaber des Einzelbetriebes gesetzliche/r Vertreter/in der Gesellschaft, Körperschaft, Verbandes, Vereins, usw.

(Firmenbezeichnung)

mit Sitz in:

PLZ Ort Provinz

Straße/Platz Nummer

MwSt.Nr St.Nr

erklärt

- bewusst zu sein, dass unwahre Erklärungen strafrechtlich gemäß Art. 76 des D.P.R. vom 28/12/2000, n. 445 bestraft werden und dass jene Verwaltung auch stichprobenartige Kontrollen in Bezug auf die abgegebenen Erklärungen durchführen wird;
- die steuerliche Verantwortung für nachfolgende Angaben zu übernehmen;
- dass der gemäß L.G. vom 30. April 1991, Nr. 13 gewährte Beitrag, worauf sich das Gesuch bezieht, welchem die gegenständliche Erklärung beigelegt wird, hinsichtlich der Steuereinbehaltungspflicht von 4% gemäß Art. 28, Abs. 2 des D.P.R. vom 29.09.1973, Nr. 600, wie folgt einzustufen ist¹.

Nicht gewerbliche Organisation und Körperschaften des dritten Sektors

- Obwohl der Begünstigte nicht ausschließlich oder hauptsächlich gewerbliche Tätigkeiten ausübt, verwendet er den Beitrag zur Senkung der Betriebskosten oder zur Deckung von Betriebsdefiziten, zu denen die Einkünfte aus gewerblichen Tätigkeiten, welche zu Unternehmenseinkünften gemäß Artikel 55 des Dpr. Nr. 917/86 führen, beitragen; **(der Beitrag unterliegt der Steuereinbehaltung)**.
- Der Beitrag ist ausschließlich zur Deckung von Ausgaben oder Betriebsverlusten bestimmt, welche nur Einkünfte institutioneller Art und daher keine Geschäftseinkünfte im Sinne von Artikel 55 des Dpr. Nr. 917/86 darstellen, gegenüberstehen ² **(der Beitrag unterliegt nicht der Steuereinbehaltung)**.
- Beim Begünstigten handelt es sich um eine gemeinnützige Organisation - ONLUS - (Organisation, die gemäß Artikel 10 des GvD. Nr. 460/1997 eingetragen ist); ³ **(der Beitrag unterliegt nicht der Steuereinbehaltung)**.
- Bei der begünstigten Körperschaft handelt es sich um ehrenamtliche Organisation (EO) gemäß Artikel 32 ff. des GvD. Nr. 117/2017 (Organisation, die im Einheitlichen Nationalen Register des Dritten Sektors - RUNTS - eingetragen ist), und der Beitrag ist für die Durchführung nicht gewerblicher institutioneller Tätigkeiten bestimmt **(der Beitrag unterliegt nicht der Steuereinbehaltung)**.
- Bei der begünstigten Körperschaft handelt es sich um einen Verein zur Förderung des Gemeinwesens (VFG) gemäß Artikel 35 ff. des GvD. 117/2017 (Organisation, die im Einheitlichen Nationalen Register des Dritten Sektors - RUNTS - eingetragen ist), und der Beitrag ist für die Durchführung nicht gewerblicher institutioneller Tätigkeiten bestimmt **(der Beitrag unterliegt nicht der Steuereinbehaltung)**.
- Bei der begünstigten Körperschaft handelt es sich um eine Einrichtung des Dritten Sektors gemäß Artikel 4 des GvD. Nr. 117/2017 (eingetragen im Einheitlichen Nationalen Register des Dritten Sektors - RUNTS), und der Beitrag ist für die Durchführung nicht gewerblicher institutioneller Tätigkeiten bestimmt **(der Beitrag unterliegt nicht der Steuereinbehaltung)**.
- Der Beitrag dient ausschließlich zum Ankauf und zur Modernisierung von Produktionsgütern (materielle oder immaterielle Anlagewerte); **(der Beitrag unterliegt nicht der Steuereinbehaltung)**. Der
- Beitrag ist von der genannten Pflicht der Steuereinbehaltung aufgrund dieser gesetzlichen Ausnahmeregelung ⁴ befreit; **(der Beitrag unterliegt nicht der Steuereinbehaltung)**.

Unternehmen und gewerbliche Organisationen

- Der Beitrag dient zur Verminderung von Betriebslasten oder zur vollen Deckung von Betriebsverlusten des Unternehmens; ⁵ **(der Beitrag unterliegt der Steuereinbehaltung)**.
- Der Beitrag fließt einem landwirtschaftlichen Unternehmen zu, welches eine Personen -, Kapital- oder einfache Kommanditgesellschaft ist; **(der Beitrag unterliegt der Steuereinbehaltung** - vgl. Art. 6 Abs. 3 und Art. 55, Abs. 2, Buchst. c des Dpr. Nr. 917/86).
- Der Beitrag fließt einem landwirtschaftlichen Unternehmen zu, welches nicht eine Personen- oder Kapitalgesellschaft ist und nicht in den Rahmen des Art. 32 des Dpr. Nr. 917/86 fällt; **(der Beitrag unterliegt der Steuereinbehaltung)**.
- Der Beitrag fließt einem landwirtschaftlichen Unternehmen zu, welches nicht eine Personen - oder Kapitalgesellschaft ist und in den Rahmen des Art. 32 des Dpr. 917/86 fällt; **(der Beitrag unterliegt nicht der Steuereinbehaltung)**.
- Der Beitrag dient ausschließlich zum Ankauf und zur Modernisierung von Produktionsgütern (materielle oder immaterielle Anlagewerte); **(der Beitrag unterliegt nicht der Steuereinbehaltung)**.
- Der Beitrag ist von der genannten Pflicht der Steuereinbehaltung aufgrund dieser gesetzlichen Ausnahmeregelung befreit; ⁶ **(der Beitrag unterliegt nicht der Steuereinbehaltung)**.

Nicht gewerbliche Subjekte

- Der Beitrag unterliegt nicht der Steuereinbehaltung ⁷.

Darüber hinaus erklärt der/die Unterzeichnende, dass er/sie alle Änderungen der gegenständlichen Erklärung unverzüglich mitteilen wird, insbesondere jene betreffend den Art. 149 des Dpr. Nr. 917 vom 22.12.1986 und den Art. 11 des GvD. Nr. 460/1997 sowie den Art. 101 des GvD. Nr. 117/2017 (in Bezug auf den Verlust des Status einer nicht-gewerblichen Organisation und ONLUS) und die Änderungen, die mit dem Verlust des Status einer nicht-gewerblichen Organisation des Dritten Sektors verbunden sind. Gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 erkläre ich, dass ich angemessen über die Verwendung meiner personenbezogenen Daten und insbesondere über deren Verarbeitung in dem für die Erreichung der institutionellen Zwecke erforderlichen Umfang informiert worden bin.

Datum

Unterschrift und Stempel

digitale Unterschrift oder leserliche Unterschrift
des/der gesetzlichen Vertreters/in und Stempel der Körperschaft

(1) Zutreffendes ankreuzen

(2) Vgl. Art. 143, Absatz 1 des D.P.R. 22.12.1986, Nr. 917; Die Einnahmen setzen sich in diesem Fall aus Mitgliedsbeiträgen oder Beiträgen öffentlicher Verwaltungen zusammen. Stammen die Einnahmen aus einer Handelstätigkeit, so werden diese in der Buchhaltung getrennt von den Einnahmen für institutionelle Tätigkeiten geführt, für welche der Zuschuss beantragt wird (Art. 144, Absatz 2 D.P.R. 917/86)

(3) Vgl. Art. 16 D.Lgs. 460/97;

(4) Art, Datum und Nummer der Gesetzbestimmung eintragen; fehlt die Angabe, so unterliegt der Beitrag der Quellensteuer;

(5) d.h. ein passives Steuersubjekt, der eine gewerbliche Tätigkeit zur Erzielung von Einkünften im Sinne von Artikel 55 des Dpr Nr. 917/86 ausübt;

(6) Art, Datum und Nummer der Gesetzesbestimmung eintragen; fehlt die Angabe, so unterliegt der Beitrag der Quellensteuer ;

(7) es handelt sich um ein Subjekt, der weder als nichtgewerbliche Körperschaft, gewerbliche Körperschaft oder Unternehmen gilt.